

Số: **4790** /QĐ-BNN-TC

Hà Nội, ngày **22** tháng 11 năm 2017

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Phê duyệt điều chỉnh kế hoạch và dự toán kinh phí sửa chữa tài sản  
của Văn phòng Bộ năm 2017**

### **BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

Căn cứ Nghị định số 15/2017/NĐ-CP ngày 17/02/2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ Quyết định số 829/QĐ-BNN-TCCB ngày 20/3/2017 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Vụ Tài chính;

Căn cứ Thông tư số 31/2016/TT-BNNPTNT ngày 05/10/2016 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định về quy trình, thủ tục đầu tư từ nguồn vốn sự nghiệp có tính chất đầu tư; mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ nhằm duy trì hoạt động thường xuyên; xử lý tài sản nhà nước tại các cơ quan hành chính, đơn vị sự nghiệp thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quản lý;

Căn cứ các Quyết định số: 1374/QĐ-BNN-TC ngày 12/4/2017 về việc phê duyệt kế hoạch sửa chữa, mua sắm tài sản của Văn phòng Bộ năm 2017 và Quyết định số 2783/QĐ-BNN-TC ngày 29/6/2017 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT phê duyệt dự toán và kế hoạch chọn lựa nhà thầu Cải tạo Hội trường 201 nhà B6 của Văn phòng Bộ năm 2017 ;

Xét đề nghị của Văn phòng Bộ tại Tờ trình số 642/TTr-VP ngày 20/11/2017 về việc xin phê duyệt điều chỉnh kế hoạch sửa chữa năm 2017;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tài chính,

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt điều chỉnh điểm 1.2, khoản 1 Điều 1 tại Quyết định số 1374/QĐ-BNN-TC ngày 12/4/2017 và điểm 1.1, khoản 1 Điều 1 tại Quyết định số 2783/QĐ-BNN-TC ngày 29/6/2017 của Văn phòng Bộ năm 2017, chi tiết:

1- Tổng kinh phí: **2.400.000.000 đồng (Hai tỷ bốn trăm triệu đồng chẵn)**, bao gồm:

- Sửa chữa trụ sở cơ quan Bộ: 869.641.697 đồng;
- Sửa chữa nhỏ nhà cửa, công cụ, dụng cụ và thiết bị phục vụ hoạt động cơ quan Bộ: 492.681.000 đồng;
- Sửa chữa, bảo dưỡng, vật tư thay thế xe ô tô : 750.000.000 đồng;

- Cải tạo Hội trường 201 nhà B6 của Văn phòng Bộ năm 2017: 287.677.303 đồng.

(Chi tiết theo phụ biểu đính kèm)

2 - Nguồn kinh phí: Kinh phí không thực hiện tự chủ, Loại 460 – 463 (kinh phí quản lý hành chính).

3 - Thời gian thực hiện: Năm 2017.

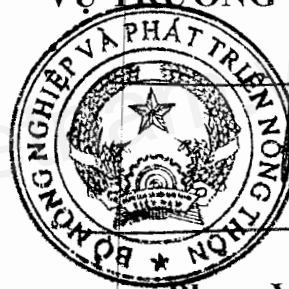
**Điều 2.** Căn cứ vào quyết định phê duyệt, giao cho Chánh Văn phòng Bộ phê duyệt điều chỉnh dự toán chi tiết, tổ chức triển khai thực hiện và thanh quyết toán theo đúng quy định hiện hành.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Tài chính và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- KBNN nơi giao dịch;
- Lưu: VT, TC.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
VỤ TRƯỞNG VỤ TÀI CHÍNH**



**Phạm Văn Hưng**



## PHỤ LỤC

(Kèm theo Quyết định số 471/QĐ-BNN-TC ngày 22 tháng 11 năm 2017 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

Đơn vị tính : đồng

TT	Nội dung	Dự toán đã phê duyệt	Điều chỉnh		Dự toán sau điều chỉnh	Ghi chú
			Tăng	Giảm		
	<b>SỬA CHỮA</b>					
<b>I</b>	<b>Sửa chữa tài sản, nhà cửa</b>					
1	Diệt và phòng chống mối các nhà làm việc A9 ; A10.	200.000.000		19.005.000	180.995.000	
2	Sửa, thay đệm tựa ghế hội trường 201 B6	128.800.000		6.309.000	122.491.000	
3	Cải tạo sửa chữa nhà A9	400.000.000		27.031.000	372.969.000	
4	Chống thấm dột, thay cửa các phòng làm việc và khu vệ sinh bị hỏng	99.581.000	4.664.000		104.245.000	
5	Cải tạo, sửa chữa phòng chờ lái xe và tường hàng rào tại 254C Thụy Khuê	70.000.000		14.905.000	55.095.000	
5	Cải tạo hội trường 201 nhà B6 của VP Bộ năm 2017	400.000.000		112.322.697	287.677.303	
7	Thay 03 bộ cửa phòng làm việc Lãnh đạo Bộ tại nhà A10		33.846.697		33.846.697	
	<b>Sửa chữa nhỏ nhà cửa, công cụ, dụng cụ và thiết bị phục vụ hoạt động cơ quan Bộ</b>					
	Vật tư và sửa chữa nhỏ nhà cửa thường xuyên.	180.000.000			180.000.000	

STT	Nội dung	Dự toán đã phê duyệt	Điều chỉnh		Dự toán sau điều chỉnh	Ghi chú
			Tăng	Giảm		
2	Sửa chữa, bảo dưỡng, thay thế vật tư máy photocopy	119.699.000			119.699.000	
3	Sửa chữa nhỏ máy tính và vật tư thay thế	35.000.000			35.000.000	
4	Sửa chữa, bảo dưỡng máy điều hòa nhiệt độ (tháng)	72.000.000			72.000.000	
5	Cắt tỉa cảnh cây, nạo vét cống rãnh phòng chống bão	75.000.000		1.018.000	73.982.000	
6	Làm sạch mái các nhà làm việc và nhà để xe	12.000.000			12.000.000	
7	Bảo trì camera giám sát ( 2NH +10 NCH)	7.920.000		7.920.000	-	
<b>III</b>	<b>Đại tu, sửa chữa, bảo hiểm, phí , lệ phí và khám xe ô tô</b>	600.000.000	150.000.000		750.000.000	
	<b>Cộng (I+II+III)</b>	<b>2.400.000.000</b>	<b>188.510.697</b>	<b>188.510.697</b>	<b>2.400.000.000</b>	-

*Mu*

2